



Redaktionsschluss

für das nächste Amtsblatt

ist am Montag, 18.08.2025, um 9.00 Uhr.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte im Rathaus an info@dinkelscherben.de ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Amtliche Bekanntmachungen

■ Mach mit beim Herbstmarkt in Dinkelscherben!

Auch heuer findet wieder unser Herbstmarkt in der Augsburgener Straße statt.

Wer hat Lust dabei zu sein? Bei unserem Markt haben Sie die Möglichkeit Ihren Verein oder Ihre Firma vorzustellen – mit einem Infostand oder Ihren Produkten – idealerweise handgefertigt und regional. Vereine haben die Möglichkeit sich einem breiten Publikum zu präsentieren! Wir freuen uns auf viele, die mitmachen möchten, am Sonntag, 14.9.2025, beim Herbstmarkt in der Augsburgener Straße.

Einige Informationen:

Ort: Augsburgener Straße oder Parkplatz hinter dem Rathaus (für Vereinsaktionen)

Standgebühren gewerblich: 4,- € pro lfm

Stromanschluss: vorhanden

Der Markt (bis jetzt haben sich 35 Fieranten angemeldet) und ein verkaufsoffener Sonntag finden bei jedem Wetter statt.

Bewerbungen/Anmeldungen senden Sie bitte bis spätestens 1.9.2025 an info@dinkelscherben.de mit einer kurzen Beschreibung Ihres Standes/Ihrer Aktion. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Marktorganisation, Tel. 08292/2020.

■ Wohnbaugebiet Dinkelscherben - Bebauungsplan-Nr. 15 „Söldnerfeld West“

Bekanntmachung zur Billigung der Fassung 24.06.2025, redaktionell geändert 22.07.2025 und Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB

Billigung Fassung 24.06.2025, redaktionell geändert 22.07.2025

Im Rahmen der erneuten Auslegung bzw. der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange in der Zeit vom 27.06. bis 11.07.2025 sind von folgenden Trägern öffentlicher Belange noch Stellungnahmen eingegangen

- Regierung von Schwaben
- LEW Verteilnetz
- LRA Augsburg

In der Sitzung am 22.07.2025 wurden die Stellungnahmen diskutiert und sorgfältig abgewogen. Die Gründe, die zur Entscheidung geführt haben, sind niedergeschrieben und können von jedermann eingesehen werden.

Der Entwurf zum Bebauungsplan, Fassung 24.06.2025, redaktionell geändert 22.07.2025 wurde unter Berücksichtigung der Abwägungsbeschlüsse gebilligt. Wesentliche Änderungen, die eine erneute Auslegung oder Beteiligung erforderlich machen, waren nicht geboten.

- **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB**

Die Gemeinde hat mit Beschluss vom 22.07.2025 den Bebauungsplan für das Wohnbaugebiet „Söldnerfeld West“ -Bebauungsplan-Nr. 15 gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit den textlichen Festsetzungen, der Begründung den voliegenden Umweltbelangen und Umweltbericht, der Planzeichnung und der zusammenfassenden Erklärung, sowie den Ergebnissen aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Außerdem können die Abwägungen zu den vorgebrachten Stellungnahmen eingesehen werden. Die Gründe zur ausgewählten Planung sind ebenfalls erläutert. Die Planunterlagen in der Fassung 24.06.2025, redaktionell geändert 22.07.2025 können im Rathaus Dinkelscherben-Bauamt, Augsburgener Straße 4-6 während der Dienststunden eingesehen werden.

Für die Einsichtnahme der Planunterlagen im Rathaus Dinkelscherben gelten besondere Zugangsregelungen. Aktuell nur mit Terminvergabe:

Terminabsprachen sind möglich unter der Rufnummer 08292/202-60 oder per Mail: bauamt@dinkelscherben.de

Zusätzlich können die gesamten Unterlagen auf der Homepage des Marktes Dinkelscherben unter www.dinkelscherben.info, sowie über das Landesportal für die Bauleitplanung Bayern, Gemeinde Dinkelscherben, eingesehen werden.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG.

Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls den Planunterlagen beigelegt ist.

Informationen über die Verarbeitung von Daten und Rechte bei der Verarbeitung von Daten, können auch im Internet unter <https://www.dinkelscherben.datenschutzerklärung> eingesehen bzw. abgerufen werden.

Gez. Edgar Kalb,

1. Bürgermeister

■ Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Fahrrad	silber, weiß, orange	21.07.2025	Elsässer Weg Dinkelscherben
Handytasche	blau/grün, gestreifter Umhängebündel, Bargeld	05.07.2025	Rathausgarten
Geldbeutel	Puma, Camouflage, Bargeld	10.07.2025	Briefkasten Rathaus
Ohring	ein Ohring, gold, kleine Creole	29.07.2025	Dinkel25
Regenschirm	schwarz, mit Griff	29.07.2025	Dinkel25
Regenschirm	grün, Marke: Müller (Froop), mit Obstabildung	29.07.2025	Dinkel25
Cappy	scharz, Tommy Hilfiger	29.07.2025	Dinkel25
Kinderjacke	Bomberjacke, grün, Gr:104, mit weißem Aufdruck	29.07.2025	Dinkel25
Fahrrad	rot, KTM, Frauenfahrrad	01.08.2025	Zusamstr. 3 Dinkelscherben

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

■ Einbeziehungssatzung Häder, Flur-Nr. 46**Bekanntmachung zur Billigung des Entwurfes i.d. Fassung 22.07.2025 und Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 BauGB**

Während der erneuten Auslegungszeit (27.06.2025 bis 11.07.2025) bzw. der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange sind folgende Stellungnahmen eingegangen:

- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth, Äußerung vom 02.07.2025
- LRA, Augsburg, Äußerung vom 03.07.2025

Die Stellungnahmen dienen der Kenntnis – eine Änderung der Planung war nicht geboten.

Von Seiten der Öffentlichkeiten gingen keine Stellungnahmen ein. In der Sitzung am 22.07.2025 wurde demnach die Entwurfsfassung 22.07.2025 gebilligt.

- **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB**

Die Gemeinde hat ebenfalls mit Beschluss vom 22.07.2025 die „Einbeziehungssatzung Teilbereich der FINr. 46, Gemarkung Häder“ als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung tritt die Rechtskraft zur Einbeziehungssatzung ein.

Jedermann kann die Einbeziehungssatzung mit folgendem Inhalt einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

- A) Planzeichnung
- B) Zeichenerklärung
- C) Allg. Vorschriften
- D) Textl. Festsetzungen
- E) Textl. Hinweise
- F) Verfahrensvermerke
- G) Begründung
- H) Anlagen (Sickertest)

Außerdem können die vorgebrachten Stellungnahmen, sowie deren Abwägungsentscheidungen, eingesehen werden.

Die Planunterlagen in der Fassung 22.07.2025 können im Rathaus Dinkelscherben-Bauamt, Augsburgs Straße 4-6 während der Dienststunden eingesehen werden.

Für die Einsichtnahme der Planunterlagen im Rathaus Dinkelscherben gelten besondere Zugangsregelungen - Aktuell nur mit Terminvergabe:

Terminabsprachen sind möglich unter der Rufnummer 08292/202-60

oder per Mail: bauamt@dinkelscherben.de

Zusätzlich können die gesamten Unterlagen auf der Homepage des Marktes Dinkelscherben unter www.dinkelscherben.info, sowie über das Landesportal für die Bauleitplanung Bayern, Gemeinde Dinkelscherben, eingesehen werden.

Auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 is 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a BauGB im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls den Planunterlagen beigelegt ist.

Informationen über die Verarbeitung von Daten und Rechte bei der Verarbeitung von Daten, können auch im Internet unter <https://www.dinkelscherben.datenschutzerklärung> eingesehen bzw. abgerufen werden.

Gez.

1. Bürgermeister, E.Kalb

Rathaus News

Dinkel25: Viel Regen, viele Gäste!

Das Dutzend ist voll. Zum 12. Mal fand das Dinkel-Festival auf dem bekannten Gelände statt. Nachdem die Wettervorhersage für die diesjährige Ausgabe viel, viel Regen ankündigte, wurden so viele Zelte und Schirme wie nie zuvor aufgebaut. Jeder Sonnenstrahl zwischen den Regenschauern wurde von den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern genutzt.



Nachdem auch am späten Donnerstagnachmittag nochmal ein kräftiger Platzregen das Festivalgelände flutete, war der Abend dann trocken und rund 2.000 Gäste fanden den Weg zu den vier Bühnen, kulinarischen Köstlichkeiten und Getränken.



Auch der Freitagabend war besser als die Vorhersagen und weitere 3.000 Besucher genossen den nicht allzu warmen aber zumindest trockenen Abend.



Und sogar auch am sehr regenreichen Samstagabend kamen nochmal fast 2.000 Menschen und fanden in den Zelten und unter den Sonnen/Regenschirmen ein trockenes Plätzchen und genossen so manchen Cocktail..



Der Frühschoppen und das Mittagessen am Sonntag fanden dann bei teilweise strahlendem Sonnenschein statt und auch das künstlerische Programm erfreute zahlreiche Gäste.



Leider begann es später am Nachmittag heftig zu regnen und so waren die weiteren Darbietungen am Abend vor dem abschließenden Feuerwerk leider nur noch spärlich besucht.



Apropos Feuerwerk: Wir wissen, dass dies nicht allen gefiel, aber die Mehrheit der teilnehmenden Vereine und Organisationen hat es im Vorfeld beschlossen und bezahlt es aus den Einnahmen – nicht die Gemeinde, wie es fälschlicherweise in den sozialen Medien dargestellt wurde.

Mein ganz herzlicher Dank gilt:

- Familie Prösel/Vikari und der Raiffeisenbank für die kostenlose Bereitstellung ihrer Höfe
- allen Anliegern für ihr Verständnis, dass es ein paar Tage und Nächte lauter war als sonst
- allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für tausende Arbeitsstunden beim Aufbau, Abbau und hinter den Speisen- und Getränke-Theken
- allen Spendern und Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung
- allen gewerblichen Dienstleistern und Anbietern für ihre professionelle Arbeit
- allen Mitarbeitenden des Marktes für ihre hervorragende Mitwirkung
- allen „wasserfesten“ Besucherinnen und Besuchern aus nah und fern



Edgar Kalb, 1. Bürgermeister

■ Friedhofunterhaltungsgebühr 2025

Tag der Fälligkeit: 15. August 2025

Die Friedhofunterhaltungsgebühr ist einmal im Jahr am 15.08. zu zahlen und beträgt

für Familiengräber (klein oder groß) 31,90 Euro/pro Jahr
für Einzel- und Urnengräber 18,10 Euro/pro Jahr

Die jährliche Friedhofunterhaltungsgebühr müssen nur noch die Grabbesitzer zahlen, deren Grab schon **vor dem 01.01.2012** gekauft oder verlängert wurde und sich seither nichts geändert hat. **Bei den zahlungspflichtigen Nutzungsberechtigten, die dem Markt Dinkelscherben ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, wird der Betrag am Fälligkeitstag abgebucht.** Barzahler müssen den Betrag termingerecht auf ein Konto des Marktes Dinkelscherben einzahlen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Wiedemann, Rathaus, Tel.: 08292/202-33

Bücherei

■ Gemeindebücherei Dinkelscherben

Ferienprogramm

Donnerstag, den 21.08.25 von 14:30 bis 15:30 Uhr für alle Kinder ab 3 „Sommer, Sonne, Strand und mehr“ in deiner Gemeindebücherei in Dinkelscherben.

Dieses Mal warten jede Menge toller Urlaubsgeschichten auf dich! Egal ob Urlaub in den Bergen, am Meer oder daheim, wir genießen zusammen den Sommer! Wer möchte darf sich nach dem Vorlesen, noch einen Sonnenfänger für daheim basteln, so dass wir noch ein wenig von der Sonne tanken können.

Der Eintritt ist frei!

Neugierig geworden?

Dann schau vorbei in deiner Gemeindebücherei oder auf www.gemeindebuecherei.de.

Es sind noch ein paar Plätze frei – sei dabei und mach mit!

Unsere Öffnungszeiten in den Sommerferien:

Sonntags von 09:30 bis 11:30 Uhr
Montags von 18:00 bis 19:30 Uhr
Mittwochs von 17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstags von 14:00 bis 15:30 Uhr

■ Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg



Katholische öffentliche Bücherei Oberschöneberg

Büchereiort: Alte Schule, Schulstraße 1
Öffnungszeiten: Sonntag 11:00 – 11:30 Uhr
Donnerstag 18:00 – 19:30 Uhr
Freitag im Kindergarten „St. Ulrich“

Sommerprogramm 2025



Sommer-Lese-Club „Lesen was geht“

Vom 31. Juli bis 14. September

Mit tollen Büchern, Urkunde und jede Menge Preisen

Anmeldekarten in der Bücherei

**Lesenacht vom 22. auf den 23. August für
Clubmitglieder und**

**Abschlussfest am Samstag, 27. September 17:00
Uhr**

mit Urkunden- und Preisverleihung, anschl. Kinoabend

Dorfcafé

Dienstag, 05. August 14:00 – 16:30 Uhr

Jeden 1. Dienstag im Monat laden der **Pfarrgemeinderat und das Büchereiteam** zum gemütlichen Nachmittag in die Bücherei ein.

Dorfcafé

Dienstag, 02. September
14:00 – 16:30 Uhr

Spieleaktion „Stadt Land Spielt“

Samstag, 20. September
15:00 – 17:00 Uhr für Kinder +
Familien 19:00 Uhr für Jugendliche +
Erwachsene



Terminkalender

Samstag 09.08.2025

18.00 Dorffest Fleinhausen

Freitag 15.08.2025

10.00 Pfarrfest Häder

Samstag 23.08.2025

Obstpresse und Abfüllanlage in Betrieb

Vereinsnachrichten

Dinkelscherben

■ Bund Naturschutz Dinkelscherben

Kindergruppentreffen im Juni und Juli

Als wir uns am 28. Juni trafen, ging es bei den 6 – 9 -jährigen Kindern um das Thema Kräuter, Blumen und Insekten. Damit es den Insekten im Garten gut geht und sie genug Futter finden, batzelten wir aus Ton, Erde und Wildblumensaatgut Samenbomben – auch Saatkugeln genannt - und bauten in Gemeinschaftsarbeit aus verschiedenen Steinen, Hölzern, Niströhren und markhaltigen Brombeerstängeln ein Insektenhotel für Wildbienen.

Beim Zusammenbau unterstützte uns Jan Graß tatkräftig und versah unsere Baumaterialien mit Löchern, damit die Insekten ihre Behausung beziehen können.

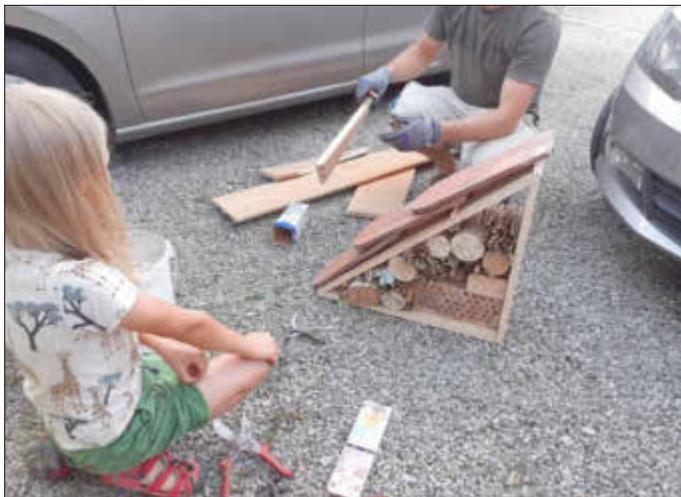
Außerdem bedruckten wir mit verschiedenen Blüten und Samenkapseln Lesezeichen und Glückwunschkarten. Es war sehr erstaunlich, dass man lediglich durch beherztes Hämmern einen schönen Blütendruck zustande bringt und dazu gar keine Farbe nötig ist.

Um uns nach getaner Arbeit zu stärken, ließen wir uns leckere Muffins schmecken, die wir zuvor mit Lavendel, Rosenblättern sowie auch Minz- und Zitronenmelisseblättern dekoriert hatten. Auch in der Natur finden sich zum Verzieren viele bunte Farben und es bot sich uns so eine gesunde Alternative zu den Lebensmittelfarben, die man im Supermarkt kaufen muss.

Schon nach kurzer Zeit zogen die ersten Wildbienen in unser Insektenhotel ein. Beim nächsten Gruppentreffen im Juli konnten wir beobachten, dass schon einige Niströhren verschlossen und offensichtlich bewohnt waren.

Der Imker Felix Becker zeigte uns bei diesem Treffen, wie man aus Bienenwachs und einigen weiteren natürlichen Zutaten wohltuende Lippenpflegestifte herstellen kann. Es machte allen sehr viel Spaß und die Kinder waren stolz auf ihre selbst produzierte Naturkosmetik.

Text und Fotos: Birgit Herz



■ Förderkreis Partnerschaften

Dinkel 25

Zum diesjährigen Dinkel 25 sind 7 Langosbäckerinnen und Bäcker aus Kurbaja gekommen und sind Peter und Ute tatkräftig zu Seite gestanden. Man kann sagen, das Team hat mit Umsicht und unermüdlicher Tatkraft diese 4 Tage gemeistert. Daneben waren Aufstellung und Ausstattung des Standes mit Fritteusen, Kühlschrank und dem passenden Strom in besten Händen bei Josef und Reinhard. Daneben haben wir unsere ungarischen Gäste ins Allgäu, in die Breitachklamm und auf das Bolsterlanger Horn geführt. Ein anderer Ausflug ging ins Höchstatter Schloss und nach Dillingen. Vielen Dank an alle, die sich an diesen intensiven Tagen für den Verein eingebracht haben.



■ Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

Obstpresse

Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist ab Samstag 23.08.2025 (voraussichtlich bis Ende Oktober) in Betrieb.

Anmeldung (mit Angabe der Obstmenge!) unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024 Donnerstag 21.08.25 von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Im Internet sind wir vertreten unter:
www.gartenbauverein-dinkelscherben.de

■ Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

Kräuterbüschel binden zum Fest Mariä Himmelfahrt

Wie jedes Jahr wollen wir auch heuer Kräuterbüschel binden.

Die gesammelten Kräuter und Blumen können ab Mittwoch Abend, den 13.08.2025, bei Familie Gleich im Hof (Marktstraße) abgegeben werden. Gerne nehmen wir auch Blumen und Kräuterspenden aus Ihren Gärten entgegen.

Wir binden am Donnerstag, den 14.08.2025 im Hof der Familie Gleich (Marktstraße).

Beginn: 9.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele helfende Hände (bitte Gartenschere mitbringen).

Die so entstandenen kleinen Kunstwerke können am Freitag, den 15.08., Fest Mariä Himmelfahrt, vor dem Gottesdienst gegen Spende erworben werden. Bitte, unterstützen Sie uns dabei – damit dieses schöne Brauchtum noch lange erhalten bleiben kann.

TICKER – TICKER – TICKER

Hiermit möchten wir uns noch „bildlich“ vorstellen – wir sind als Vorstand seit Mai 2025 aktiv.



von links nach rechts: Christel Mayr - 1. Vorsitzende, Karin Schubaur - Schriftführerin, Luise Eymüller, Margot Scherer - Schatzmeisterin, Sieglinde Eberhardt - 2. Vorsitzende, Birgit Fendt, Anne-Kathrin Egger, Barbara Zeller, Heidi Ritter, Ingrid Gleich, Heidi Bessle, Christine Pentz, Zlatka Mayer

Adventsfahrt nach Krumau an der Moldau

Vom Sa.13.12. bis So. 14.12.2025 fährt der Katholische Frauenbund, Bezirk Dinkelscherben, in die Märchenstadt Krumau an der Moldau in Südböhmen.

In der Adventszeit findet in Krumau ein altböhmischer Christkindlmarkt statt. Erleben Sie das erleuchtete Krumau, den einzigartigen Zauber bei einer 2stündigen Stadtführung, die von tausenden von Lichtern gesäumt ist.

Sie haben genügend Zeit um die UNESCO Kulturstadt auf eigene Faust zu erkunden und kennen zu lernen
Anmeldeschluss ist Freitag 29.08.2025. Nähere Informationen, eine Reisebeschreibung erhalten Sie bei Judith Rathgeber, E-Mail: judith.rathgeber@online.de, Tel. 08291/8207

■ Lebenskreis Dinkelscherben

Ehrenamtsbörse

Der LEBENSKREIS Dinkelscherben vermittelt und organisiert über die Ehrenamtsbörse zwischen den Bürgern von Dinkelscherben sporadische oder längerfristige Hilfen im Rahmen eines unentgeltlichen ehrenamtlichen Engagements.

Beispiele für solche Hilfen wären z.B.

- Besuchsdienste für Senioren
- Einkaufshilfe (gerade auch bei Quarantänefällen)
- Unterstützung beim Lernen oder Hausaufgaben machen
- Begleitung zu Terminen oder bei Aktivitäten
- Fahrdienste
- Unterstützung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen oder Menschen mit Migrationshintergrund etc.

Es werden die Unkosten oder eine Kilometerpauschale über den Verein zurückerstattet.

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen, zu welchen Einsatzmöglichkeiten sich schon einige ehrenamtliche Helfer*innen für unsere Ehrenamtsbörse gemeldet haben und sich auf einen Einsatz freuen.

Ehrenamt stärkt nicht nur unsere Gesellschaft und das gemeinschaftliche Zusammenleben, sondern lohnt sich auch für jeden einzelnen als sinnstiftende, erfüllende Aufgabe am Mitmenschen. So freuen wir uns sehr über alle Kontaktforderungen- sei es als Hilfesuchende*r oder Helfer*in!

Aktuelle Anfrage:

Frau ohne Führerschein sucht für Dienstag Vormittag jemand, der/die sie und ihr Kind zu dessen Fachtherapien nach Zusmarshausen und Diedorf fährt. Bitte gerne melden!

LEBENSKREIS Dinkelscherben -

Netzwerk für soziales Miteinander e.V.

www.lebenskreisdinkelscherben.de

lebenskreis.dinkelscherben@gmail.com

Ansprechpartner: Christine Völk und Elisa Spatz

Tel.: 015758284887 (AB)

■ SSV Agawang-Dinkelscherben

Braungurtprüfung

Wenn die Farben dunkler werden...

Acht Sportler und Sportlerinnen stellen sich der Prüfung zum Braungurt

Dass die drei Sportler und Sportlerinnen Noah Lambert, Katja Vetterl und Julia Endres den braun-schwarzen Gürtel (1. Grad) im Allkampf-Jitsu zu Recht tragen dürfen, bewiesen sie den Prüfern Fritz Kinzel und Patrick Wellner sehr eindrucksvoll. Drei Stunden wurden sie zusammen mit Jan Endres, Anna Rubik, Fabian Steinbacher, Carina Unsin und Jakob Wiedenmann, die die Prüfung zum 2. Grad (ersten Braungurt) ablegten, auf Herz und Nieren geprüft.

Die beiden Prüfer verlangten ihnen bei den vielen unterschiedlichen Disziplinen im Allkampf-Jitsu einiges ab: Vorkenntnisse der bisherigen Prüfungen, Selbstverteidigung, freie Verteidigung gegen einen angegebenen Angriff, Kombinations- und Formenlauf, Freikampf gegen mehrere Gegner, Allkampf-Jitsu-Fight und Bruchtests auf echte Fichtenbretter brachten die 14- bis 21-jährigen ordentlich zum Schwitzen.

Am Ende nahmen alle stolz ihre Urkunde und den neuen Gürtel bzw. den schwarzen Streifen am braunen Gürtel entgegen. Am stolzesten war jedoch wie immer Schulleiter Fritz Kinzel, der anmerkte, dass sich seine Jugendlichen nicht verstecken müssten und für ihre (zukünftige) Schwarzgurtprüfung, die zentral bei der Deutschen Allkampf Union abgehalten wird, so bestens gerüstet sein werden.

Trainingsstart für alle Altersklassen ab September, Infos hierzu bei Schulleiter F. Kinzel (08224-804877) und unter www.allkampf-schule-kinzel.de



■ TSV Dinkelscherben 06 e.V.

Herzlichen Dank an die Firma Andreas Vogg GmbH

Wir möchten uns herzlich bei der Firma Andreas Vogg GmbH für die großzügige Trikotsspende zum Erfolg unserer U19-Mannschaft beim Gewinn des Langkreispokals der SG Dinkelscherben/Auerbach/Horgau bedanken.

Die Unterstützung fördert den Nachwuchs im Sport und ermöglicht es uns, gemeinsam Erfolge zu feiern. Wir schätzen das Engagement sehr und freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit sportlichen Grüßen,

SG Dinkelscherben/Auerbach/Horgau



Abt. Leichtathletik

Abnahme für das Deutsche Sportabzeichen

Am Sonntag, 10. August, besteht die Möglichkeit das Sportabzeichen abzulegen.

Dieses Mal treffen wir uns um 18.00 Uhr in Zusmarshausen auf der 400m-Bahn.

Dort besteht vor allem auch die Möglichkeit den Block Ausdauer (Kinder 800m, Erwachsene 3000m) zu absolvieren. Natürlich können auch weitere Disziplinen (Sprint, Weitsprung,...) durchgeführt werden.

Die Teilnahme ist für alle Altersklassen möglich.

August Scherer



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Fleinhausen

Freiwillige Feuerwehr
Fleinhausen
DORFFEST
Samstag, 09. August 2025

- Bläsergruppe Dinkelscherben
- Gockel vom Grill
- Steinofen Pizza
- Vegetarisch genießen
- Kaffee + Kuchen
- Bar + Spritz Variationen
- Kinderprogramm
- Zelt und Außenbereich

Beginn: 18:00 Uhr

Schützenverein "Hubertus"
Fleinhausen

Grünenbaindt

■ Schützenverein Edelweiß
 Grünenbaindt e.V.

RADTOUR

Wann? 15. August 2025 um 9:45 Uhr

Wo? Abfahrt am Spielplatz
 Wir fahren zum Gasthof zur Sonne in Unterrothan

Alle Radler, ob groß oder klein, E-Bike oder Kinderrad, sind eingeladen einen schönen Ausflug zu erleben.
 Bei schlechtem Wetter wird die Tour verschoben.
 Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
 Unsere Radtour soll kein Wettrennen sein. Es wird immer auf die schwächeren Teilnehmer Rücksicht genommen und das Tempo entsprechend angepasst.
 Auf der gesamten Strecke soll der Spaß im Vordergrund stehen.
 Weiter Auskünfte bekommt ihr bei Thomas Rolle 0176 55144671
 Es besteht Helmpflicht.

Häder

Einladung zum Pfarrfest
 am 15. August 2025
 in Häder

10:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche
 (Nach dem Gottesdienst gibt es geweihte Kräuterbuschen gegen eine Spende)

anschließend:
BIERGARTENBETRIEB im Pfarrgarten

- die Bücherei hat bis 12.00 Uhr geöffnet
- der Bücherflohmarkt findet vor dem Pfarrhaus statt

nach der Kirche Frühschoppen mit Weißwurstessen und anschließend Mittagessen

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

ab 17:30 Uhr Abendessen

buntes Kinderprogramm mit Hüpfburg

19:00 Uhr Gemütlicher Festausklang mit musikalischer Unterhaltung

Das Organisationsteam würde sich über Kartoffelsalat und Kuchen Spenden freuen. Um besser planen zu können, bitte anmelden: (Kartoffelsalat bei Pia Hauser, Tel. 2377 und Kuchen bei Elisabeth Knöpfle, Tel. 1292).

Der Erlös kommt der Kapelle zu Gute

■ Feuerwehr- und Schützenausflug
 am 04. Oktober 2025

Ziel: Schlossbrauhaus in Schwangau und Freizeit in Füssen
 Abfahrt um 8:00 Uhr in Häder zum Schlossbrauhaus Schwangau.

- Um 10:30 Uhr starten wir zur einstündigen Brauereiführung im Schlossbrauhaus Schwangau.
- Ab ca. 11:45 Uhr Mittagessen im Schlossbrauhaus.

Nach dem Essen Weiterfahrt nach Füssen. Dort ist Zeit für freien Verfügung mit den Möglichkeiten den Baumwipfeldpfad zu besuchen, im Outlet shoppen zu gehen oder in der Kristalltherme zu entspannen. Die voraussichtlichen Wünsche bitte bei der Anmeldung mit angeben.
 Um ca. 18:00 Uhr werden wir wieder nach Hause fahren.

Leistungen:

- Fahrt im Reisebus
- Führung im Schlossbrauhaus

Anmeldung:
 baldmöglichst, jedoch spätestens bis zum 31.08.2025 bei Tanja Müller, Tel. 0172/6615581 oder unter feuerwehrhaeder@gmail.com
 Programmänderungen vorbehalten!
 Freiwillige Feuerwehr Häder e.V. – Schützenverein 1911 e.V.
 Josef Fichtel, 1. Vorsitzender – Christian Fichtel, 1. Vorsitzender

Ihr Mitteilungsblatt:
 viel mehr als nur ein „Blättchen“!

Lindach

■ Bogenschützenclub Lindach

Wir holen die Deutsche Meisterschaft der Jugend nach Dinkelscherben

Dass die Bogensportler des BSC Lindach ein reger Haufen sind, ist (zumindest unter Bogensportlern) in ganz Bayern bekannt. Regelmäßig finden bei uns Gaumeisterschaften und der Traditionell Master Cup, dazu noch jährlich 2-4 eigene große Turniere statt. Bereits 2020 wollten wir die Deutsche Meisterschaft des DBSV 1959 e. V. für Bögen mit Visier in der Halle durchführen, jedoch hat uns Corona hier einen Strich durch die Rechnung gemacht.

Doch nun ist es soweit: 2025 findet die Deutsche Meisterschaft der Jugend (WA1440) des Deutschen Bogensportverbandes in Dinkelscherben statt. Gemeinsam mit dem TSV Dinkelscherben, der uns freundlicherweise den Platz zur Verfügung stellt und auch das Catering übernimmt führt der BSC Lindach die Meisterschaft für rund 120 Jugendliche aus ganz Deutschland durch! Am 13. und 14. September heißt es 144 Pfeile lang: „Alle ins Gold!“ Von allen gleichzeitig wird hier in 4er Gruppen auf insgesamt 30 Scheiben geschossen. Je nach Alter auf unterschiedliche Entfernungen zwischen 20 und 70m.

Logistisch eine Herausforderung: 30 Scheiben und Ständer, dazu zig Zielaufgaben, Pavillons, Ampel- und Soundanlagen müssen erst einmal vorhanden und dann auf den Platz gebracht sein. Aber mit einer gut durchdachten Planung und unserer Erfahrung aus vielen Jahren Turnierausrichtung sind wir hier recht guten Mutes.

Selbstverständlich sind auch Besucher herzlich willkommen! Haben sie schon einmal „Bogenschießen“ live gesehen? Immerhin ist dies auch eine olympische Sportart! Der BSC Lindach würde sich auf jeden Fall über neugierige Besucher freuen und gemeinsam mit den Vertretern des Deutschen Bogensportverbandes stehen wir auch gerne Rede und Antwort und erklären alle offenen Fragen. Sicherlich hat auch der TSV Dinkelscherben für einen solchen Ausflug auf den Sportplatz genau die richtige Verpflegung parat! Und, wir müssen da ganz ehrlich sein: Auch Spenden vorab werden gerne angenommen!

Oberschöneberg

■ BBV Oberschöneberg

Die Kräuterweihe an Maria Himmelfahrt, ist ein alter Brauch, die geweihten Büschel sollen Segen bringen und werden daher seit alter Zeit in Stall und Haus aufgehängt.

Wir binden traditionelle Kräuterbüschel, die dann nach der Segnung, am Freitag den 15. August um 10.00 Uhr gegen eine Spende zugunsten der Pfarrei abgegeben werden.

Jede helfende Hand, sei es durch Materialspenden oder auch Mithilfe beim Binden, am Donnerstag den 14. August ab 14.00 Uhr ist herzlich willkommen.

Fragen und nähere Infos Tel. 2656

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de



**SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT**

■ Schützenverein Reischenau-Oberschöneberg

4580 Jahre Vereinstreue beim Schützenverein „Reischenau“ Oberschöneberg

Am 18. Juli 2025 ehrte der Schützen- und Förderverein Oberschöneberg im Rahmen eines feierlichen Abends insgesamt 125 Mitglieder für ihre langjährige Verbundenheit zum Verein. Gemeinsam bringen die Geehrten beeindruckende 4580 Jahre Mitgliedschaft auf die Waage – eine Zahl, die sich aus der Summe aller Vereinsjahre der Ausgezeichneten ergibt.

Geehrt wurden Mitglieder bereits ab 15 Jahren Zugehörigkeit. Besonders langjährige Mitglieder mit 50 Jahren und mehr erhielten neben einer Urkunde auch ein kleines Präsent. Die Ehrungen übernahmen die erste Vorsitzende Simone Deffner sowie ihre Stellvertreterin Christina Both.

Besonders hervorzuheben ist die Würdigung von Alfons Spengler, der dem Verein seit stolzen 70 Jahren angehört. Leider konnte er aus Altersgründen in Kombination mit der weiten Anreise aus Stuttgart nicht persönlich anwesend sein.

Begleitet wurde die Veranstaltung vom traditionellen Sommerfest, zu dem alle Mitglieder und Helfer der beiden Vereine eingeladen waren. In lockerer, sommerlicher Atmosphäre wurde gemeinsam gefeiert, gelacht und genossen. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Neben verschiedensten Gegrilltem rundeten zahlreiche selbstgemachte Salate und Nachspeisen, liebevoll von unseren Vereinsmitgliedern zubereitet, das Buffet ab.



Ehrung für 65 Jahre Mitgliedschaft: vl. Christina Both (2. Vorsitzende) Rainer Granzer, Georg Spengler und Simone Deffner (1. Vorsitzende)

Ried

■ Einladung zum Pfarrfest am 15.8.2025

Hiermit möchten wir zum diesjährigen Pfarrfest alle Einwohner aus Ried, Kühbach und Umgebung herzlich einladen.

Um 10.00 Uhr findet der Festgottesdienst mit anschließender Prozession statt.

Danach lädt der Pfarrgemeinderat zum Mittagstisch und gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in die **Vereins-halle** ein.

Die Jugendgruppe wird zum Kinderfest für die kleinen Besucher wieder Spiele anbieten.

Bei allen Kuchenbäckerinnen und Helfern bedanken wir uns bereits im Voraus.

Mit der Dankandacht um 17.00 lassen wir unser Pfarrfest ausklingen.

Auf euer Kommen freut sich *der Pfarrgemeinderat*

Kirchliche Nachrichten

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen

Termine vom 8.08.25 bis 22.08.25

Sonntag, 10.08.

10.30 Uhr : **Gottesdienst mit Abendmahl**

Gnadenkirche, Adelsried

Kollekte: Evang. Bildungszentren

mit: Rel.päd. Felix Henkelmann

Freitag, 15.08.

16.30 Uhr : **Seniorenheim-Gottesdienst**

BeneVit Haus Zusamaue, Altenmünster

Sonntag, 17.08.

10.30 Uhr : **Gottesdienst mit Abendmahl**

St.-Thomas-Kirche, Welden

Kollekte: eigene Gemeinde

mit: Rel.päd. Felix Henkelmann

Montag, 18.08.

Start ins Konfi-Camp in Grado/Italien

Pfarramt geschlossen

Das Pfarramt ist vom 8.8. bis 29.8.2025 geschlossen. Den zuständigen Seelsorger erfahren Sie über den Anrufbeantworter.

Weitere Veranstaltungen, Informationen und Probestermine unserer Musikgruppen finden Sie auf unserer Homepage www.zusmarshausen-evangelisch.de

■ Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienstordnung 09.08.2025 – 22.08.2025

Samstag, 9. Aug. – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Ettelried 19:00 VAM: Rudolf Refle (JM)

Sonntag, 10. Aug. – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: PfarrGodi: Verst. d. PG / Franziska u. Josef Wenisch / Herbert Möschl (JM), Johann u. Josefa Albrecht / Anton Gleich u. verst. Angeh. / Berta Rohra

Grünenbaidnt 8:30 Messe

Häder 8:30 Messe: Annemarie u. Georg Schropp u. verst. Angeh. / Georg Fendt / Luise Völk u. verst. Angeh. / Stefan (JM), Maria (JM) u. Pius (JM) Seitz, Agnes Seitz u. verst. Angeh. Seitz u. Sirch, Verst. Ismann / Theresia u. Johann Wiedemann u. verst. Angeh.

Häder 12:30 Rkr.

Montag, 11. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Ettelried 14:30 Rkr. im Pfarrheim anschl. gemütl. Kaffeerunde

Dienstag, 12. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Grünenbaidnt 19:00 Messe **entfällt**

Häder 8:30 Rkr.

Mittwoch, 13. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: WortGodi

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Ettelried 19:00 Messe: Hermann Egger

Grünenbaidnt 17:00 Leonhardskapelle: Fatima-Rkr.

Donnerstag, 14. Aug.

Anried 18:00 Ewige Anbetung

Anried 19:00 VAM

Ettelried 19:00 VAM: Kreszentia u. Benedikt Grüner

Freitag, 15. Aug. – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: Messe mit Kräutersegnung. Der Kath. Frauenbund bietet vor dem Gottesdienst Kräuterbüschel gegen eine Spende an:

Verst. d. PG / Anneliese u. Karl Kast, Marianne Neubauer / Verst. d. Fam. Kastner u. Hartmann / Georg Bogenrieder / Maria u. Hermann Hölker u. verst. Angeh. / Verst. Voegle / Verst. Spengler / Verst. Angeh. Jenuwein, Bösl, Mayr u. Hoppe / Andreas Glink u. verst. Angeh.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Fleinhausen 8:30 Messe m. Kräutersegnung:

Josef u. Paula Merk, Eltern u. Geschwister

Grünenbaidnt 8:30 Messe m. Kräutersegnung: Walburga u. Martin Glink

Häder 10:00 Messe z. Kapellenpatrozinium m. Kräutersegnung u. Ministrantenaufnahme anschl. herzliche Einladung zum Pfarrfest im Pfarrgarten:

Karl Kreidenweis u. Eltern / Josef u. Elisabeth Böck u. Sohn Franz Josef / Pfr. Michael Zeitlmair / Alfred u. Mathilde Ritter u. Sohn Alfred, Verst. Angeh. Ritter u. Löffler, Anna u. Franz Felbermayr / Max Motzet, Barbara u. Josef Motzet / Marianne u. Hermann Kalb / Emma Maier / Karl u. Helene Hauser

Samstag, 16. Aug. – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Fleinhausen 19:00 VAM: Ernst u. Johanna Rotter / Karl Kastner

Sonntag, 17. Aug. – Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr.

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: PfarrGodi f. Verst. d. PG / Günther Mausele u. Sohn

Anried 8:30 Messe: Reinhard Hartmuth (30er-Messe) / Josef Fischer u. verst. Angeh.

Häder 8:30 WortGodi

Häder 12:30 Rkr.

Montag, 18. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Dienstag, 19. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Fleinhausen 18:30 Rkr.

Fleinhausen 19:00 Messe: Wilma u. Karl Riegel

Häder 8:30 Rkr.

Mittwoch, 20. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: WortGodi

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Anried 19:00 Messe: z. Ehren d. hl. Schutzengel

Donnerstag, 21. Aug.

Häder 19:00 Messe

Freitag, 22. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: Messe

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr.

Bitte beachten: Das Pfarrbüro ist in der Ferienzeit (01.08. - 12.09.25) am Montag von 9 - 11 Uhr und am Donnerstag von 16.30 - 18 Uhr geöffnet

Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

■ Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg

Gottesdienstordnung

vom 09.08.2025 bis 17.08.2025

Das Pfarrbüro ist bis 14.08.2025 nicht geöffnet.

Beichte nach Vereinbarung

Samstag: 09.08.2025:

Ried: 19.00 Uhr: Maria Birle; Mina Hafner; Michael und Gabriele Voegle, Martha Seethaler, Magnus und Johanna Bittracher und Harald Gumpinger

Sonntag: 10.08.2025:

Oberschöneberg: 08.30 Uhr: Max und Maria Leitenmaier und Sohn Max; Alfons und Rosina Spengler und Leo und Philomena Lindenmayr

Breitenbronn: 10.08.2025:

10.00 Uhr: Josef und Walburga Gaßner mit Tochter Barbara; Genovefa und Hermann Spengler; Adalbert, Adelheid und Centa Wegele und verstorbene Geschwister

Freitag: 15.08.2025:

Ried: 10.00 Uhr: Festgottesdienst zu Ehren der allerseligsten Jungfrau und Gottesmutter Maria mit Kräutersegnung und Sakramentsprozession; für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Oberschöneberg: 10.00 Uhr Wortgottesdienst mit Segnung der Kräuterbuschen

Ried: 19.00 Uhr Andacht

Sonntag: 17.08.2025:

Breitenbronn: mit Segnung der Kräuterbuschen: 08.30 Uhr: JM Maria und Josef Meyr, Lorenz und Anna Zott; Hedwig und Karl Egger mit Eltern; zu Ehren der Muttergottes

Oberschöneberg: 10.00 Uhr: JM Benno Kretzler; Verstorbene der Familien Zimmermann und Groß; Xaver Bihler; Verstorbene der Familien Deffner, Steger und Ebner; Franz Scherer und verst. Ang.; Sofie Baur und Verstorbene der Familien Baur und Scherer

■ Familienbesinnungstag

Familien Dinkelscherben

Bitte beachten: Wochenende im Kolpinghotel Ohlstadt findet 2025 **nicht** statt.

Dafür laden wir alle Interessierten zum Besinnungstag nach Anried ins Pfarrheim ein.

**Besinnungstag am Samstag,
20. September um 09:00 Uhr in Anried**

**Thema: „Frieden um jeden Preis?“
-„warum schlägst du mich?“
(Joh 18,24)“**



Bei einem Gespräch mit Konteradmiral Ralf Kuchler, Kommandeur der Führungsakademie der Bundeswehr äußerte er sich so: „In der Schulpause bei Streitigkeiten hat regelmäßig nur derjenige ein Problem, der ängstlich ist und sich nicht wehren kann. Nur Wehrhaftigkeit führt zum Frieden! Genau das Gleiche zeigt sich leider auch auf globaler Ebene

Ist das wirklich so und passt das zu den christlichen Werten und zur Menschenwürde?

Diesem spannenden Thema wollen wir uns stellen.

Pfarrer Florian Kolbinger, Pfarrer Hermann Neuß und Gemeindefereferentin Gabriele Mair führen thematisch durch den Tag.

Ablauf:

09:00 Einstieg ins Thema

12:30 Mittagspause (wird organisiert)

13:30 – 16:30 Thema, dazwischen Kaffeepause mit Kuchen

Abschluss mit Gottesdienst im Pfarrheim Anried, anschl.

18:00 Uhr gemütlicher Abend im Gasthof Zum Adler, Dinkelscherben (Vikari)

Anmeldung bis **28. August** bei Monika Bange Tel. 2107 erforderlich

Familienkreis Dinkelscherben

Neues aus Zusmarshausen

■ Orgel-förderverein Gabelbach

Mit Bach durch das Kirchenjahr



So lautete das Motto des 2. Konzerts des Orgel-Fördervereins in der Martinskirche Gabelbach. Organist Rien Voskuilen und der Bassist Thomas Gropper führten die Zuhörer mit 8 Liedern aus „Schemellis Gesangbuch“ durch die vier Zeiten des Kirchenjahres. Zu vielen Liedern dieser Sammlung, 1736 von Georg Christian Schemelli herausgegeben, hat Bach vor allem die Generalbassbezeichnung beigetragen. Thomas Gropper, Sänger, Dirigent, Leiter mehrerer hochkarätiger Chöre und Hochschuldozent, brachte die Lieder mit warmem Bass zu Gehör. Besonders bei fließenden Melodien konnte sich seine Stimme von der Empore herab schön entfalten. Organist Rien Voskuilen war im „Dauereinsatz“, denn er spielte an beiden Orgeln, begleitete den Sänger und eröffnete jeden Teil mit einem passenden Choralvorspiel von Bach. Besonders das Vorspiel zu „Komm, heiliger Geist“ glänzte durch seine barocke Lebendigkeit und die strahlende Registrierung. Wurde das Konzert mit zwei Liedern von Heinrich Schütz und G. F. Händel eröffnet, so schloss es mit der wunderschönen Arie „Bist du bei mir“ aus Anna Magdalena Bachs Notenbüchlein. Es gab herzlichen Beifall für diese geistlich-musikalische Stunde. Das nächste Konzert findet am 14. September statt.

Was sonst noch interessiert

■ FSJ Kultur

Ein Jahr voller Erfahrungen und neuer Perspektiven

Ein Freiwilliges Soziales Jahr im Museum Oberschönenfeld neigt sich dem Ende zu und eine FSJ-Stelle wird im September frei! Für viele Jugendliche ist das Freiwillige Soziale Jahr eine wertvolle Orientierungsphase. Eine besondere Möglichkeit bietet dabei das Museum Oberschönenfeld in Gessertshausen, wo Museumspädagogin Oda Bauersachs bereits seit 2011 jedes Jahr eine FSJ-Stelle in der Kulturvermittlung betreut.

Kontakt unter: mos@bezirk-schwaben.de

Ansprechpartnerin: Oda Bauersachs

Museum Oberschönenfeld

Oberschönenfeld 4, 86459 Gessertshausen

■ Freunde des Zusamtals

Vorankündigung

Schwäbischer Hoigarta in der Zusamaue

Die „Freunde des Zusamtals“ veranstalten am Festtag Maria Himmelfahrt, Freitag, 15. August, einen einstündigen Hoigarta mit der Stubenmusik Reiter aus Gabelbachergreut und schwäbischer Mundart im Pavillon in der Zusamaue bei Zusmarshausen. Beginn ist um 16 Uhr. Parkgelegenheit gibt es beim Jugendübernachtungshaus Rückenmühle an der Straße nach Gabelbach. Ein kurzer Spaziergang durch die Aue bis zum Pavillon muss eingeplant werden.

Weitere Info gibt es unter Telefon 08291/291.

Sind Sie schon reich oder
suchen Sie noch eine

WERBEFLÄCHE?

www.wittich.de



■ Information zu Gleisbauarbeiten im Bahnhof Dinkelscherben mit nächtlichen Bauarbeiten und Bauarbeiten an Sonn- und Feiertagen

Die DB InfraGO AG führt vom 13.09.2025 bis 15.10.2025 im Bahnhof Dinkelscherben Bauarbeiten durch, um vorhandene Gleise und Weichen zu erneuern.

Die Bauarbeiten sind zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erforderlich. Um eine kurze Bauzeit und damit weniger Beeinträchtigungen der Umgebung und des Eisenbahnverkehrs zu gewährleisten, werden die Arbeiten ganztägig, einschließlich Sonn-/Feiertagen und in der Nacht durchgeführt.

Die DB ist bemüht, Behinderungen und Belästigungen möglichst gering zu halten und hofft auf Verständnis der Anwohner. Während der Umbaumaßnahme kommt es zu einer erhöhten Schall- und Staubemission.

Seitens der DB AG wurde für Beschwerden folgende Kontaktadresse eingerichtet:

DB InfraGO AG

Regionalbereich Süd

Richelstr. 1, 80634 München

Mailadresse: sued.fahrweg.dbinfrago@deutschebahn.com

■ Freunde des Zusamtals

Den Kampf um Freiheit eindrucksvoll auf der Bühne erlebt Eine Busfahrt nach Altusried, organisierte der Heimatverein „Freunde des Zusamtals“ für den westlichen Landkreis Augsburg (Bild), wo auf der Allgäuer Freilichtbühne zum 500-jährigen Jubiläum des Bauernaufstandes in beeindruckenden Bildern die Geschichte der Vorfahren in Szene gesetzt wurde. Um den Kampf gegen Unterdrückung und Ausbeutung der Bauern geht es auch in der Bayerischen Landesausstellung in Memmingen, die die Zusamtalfreunde bei ihrem Herbstaussflug am Sonntag, 28. September, besuchen wollen. Stationen des Tages werden neben der Ausstellung auch eine Führung in der mittelalterlichen Altstadt zu besonderen Orten der Geschichte sein. Die Anreise ist mit dem Bus geplant. Weitere Auskunft gibt es unter Telefon 08291/291.



Bild: Michael Vogele

■ Das Landratsamt informiert

Aktion „Gelbes Band“: Hier darf geerntet werden!

Durch gelbe Bänder an Obstbäumen der Lebensmittelverschwendung entgegenwirken

Im Sommer wird sich im Augsburger Land vielerorts über die reiche Obsternte gefreut. Nichtsdestotrotz passiert es, dass auch einmal Früchte hängen bleiben und schließlich verfaulen. Die Aktion „Gelbes Band“ möchte dieser Verschwendung mit einer simplen Idee entgegenwirken: Mit einem gelben Band werden Bäume oder Sträucher von ihren Besitzenden gekennzeichnet, die von Vorbeikommenden für den Eigenbedarf abgeerntet werden dürfen.

Landkreis Augsburg unterstützt Kommunen durch gelbe Bänder Der Landkreis Augsburg möchte die Aktion in der Region unterstützen, indem auch dieses Jahr wieder gelbe Bänder und Hinweisschilder mit Verhaltensregeln zur Verfügung gestellt werden. Interessierte dürfen sich per E-Mail unter klimaschutz@LRA-a.bayern.de oder telefonisch bei Birte Grüter vom Landratsamt Augsburg unter 0821 3102 2682 melden.

Ausführliche Informationen zur Ernteaktion „Gelbes Band“

Wo es bereits überall Möglichkeiten zum Abernten gibt, ist auf einer Karte auf der Internetseite www.mundraub.org einsehbar. Weitere Informationen zu der Aktion gibt es außerdem online unter www.zugutfuerdietonne.de.



Impressum

Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbrom, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried



Die Reischenau erscheint vierzehntäglich jeweils donnerstags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:
Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise: Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Ärztetafel

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



© iStockphoto.com - Fotolia

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Facharztpraxis für Allgemeinmedizin

Jens Frohwitter

Weidenweg 8
86424 Dinkelscherben
Telefon 0 82 92 – 950 99 90
arztpraxis-dinkelscherben.de

Liebe Patientinnen & Patienten,

In der Zeit vom 11. bis 29.08.2025 sind wir im Urlaub.

Vom 11. bis 22.08. werden wir von Herrn Dr. Bernd Reitz
(Krumbacher Str. 8, Dinkelscherben, Tel. 08292-1080)
und vom 25. bis 29.08. von Frau Dr. Lenka Fischer
(Marktstr. 8, Dinkelscherben, Tel. 08292-1088) vertreten.

Wir sind ab 01.09. wieder für Sie da – Ihr Praxisteam

Haushaltshilfe m/w/d
nach Gessertshausen gesucht.
Arbeitszeit nach Vereinbarung.
Telefon 0160-4423874

Unser langjähriger Erfolg gibt uns Recht!

Unser Team wächst weiter. Wir suchen ab sofort eine/n

LAGERMITARBEITER (m/w/d)

Dein Job: Wareneingang | Kommissionierung | Lagerorganisation

Deine Benefits: Festanstellung | Vollzeit | gute Bezahlung

Bewirb dich jetzt!

g.brandl@bela-aqua.de / www.bela-aqua.de/karriere

Dr. med. Bernd Reitz

Allgemeinmedizin | Notfallmedizin | Bergmedizin

Krumbacher Str. 6 | Dinkelscherben | Tel. 08292 1080

**Die Praxis ist wegen Urlaub vom
25.08. – 12.09.2025 geschlossen.**

Vertretung:

vom 25.08. - 12.09.2025

Fr. MUDr. Fischer, Marktstraße 8a, Dinkelscherben, Tel. 08292 1088

vom 01.09. - 12.09.2025

Hr. Frohwitter, Weidenweg 8, Dinkelscherben, Tel. 08292 9509990

Zur Verstärkung suchen wir eine
flexible Bürokraft m/w/d
in Teilzeit oder nach Vereinbarung

Kurze schriftliche Bewerbung unter:
(Unterlagen werden nicht zurückgesandt)



Ziegler Holz GmbH

Bahnhofplatz 3

86459 Gessertshausen

Telefon 08238/9595-79

Telefax 08238/9595-81

m.u.ziegler@t-online.de

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

DG-Wohnung in Dinkelscherben,
71 qm, 2,5 ZKB, ab sofort frei, KM
585,- €, Gasheiz. Tel. 08306/7142

Mischholz, Rundlinge, 1m, 3
Jahre getrocknet in Gessertshau-
sen zwecks Umzug, 15 Ster € 60,-
0151 54791885

Hauswirtschafterin mit
Pflegeerfahrung sucht Stelle als
Haushaltshilfe in Privathaushalt,
Gehe einkaufen, koche für Sie,
stundenweise Tel. 0821-50800927

3teil. Bierzeltgarnitur mit
Sitzauflagen VB 70,-€; Dekupier-
säge Scheppach VB 80,-€; Key-
board Bontempi highgeneration VB
80,-€; 2 Kettensägen 40er Schwert
1x1,8 KW 1x2,0KW VB je 80,-€
Tel. 08292-951145

Elektrodreiradroller Bendi
Elektro Nova Motors für Senioren,
Erstzulassung 2019, 37 km VB
660,00 €, 01771498881

E-Bike Telefonken RC 657
Vorderrad-Motor 36 v 250 w Akku
36v 13 Ah Reichw. bis 100 km,
7 Gang-Schaltung Nabe mit Rück-
trittbremse, 500 km gefahren, neu-
wertig, VB: 390 Euro. Tel.
015752385562

Verkaufe kaum gefahrenes, knapp
zwei Jahre altes E-Bike der Marke
Specialized, Modell Como 5.0.
genauere Infos zum Rad können
auf www.Specialized.com nachge-
lesen werden. NP 5100€, VB
3850€. Bitte keine „letzte Preis“
anfragen, ansonsten bei Interesse
melden unter: 0176/57915314



LANDKREIS
AUGSBURG



Projektleitung (m/w/d)
Straßen- und Brückenbau in Vollzeit.

- ✓ Sie besitzen idealerweise Erfahrung im Bereich der Projektabwicklung im Straßen- und Brückenbau?
- ✓ Technisches Verständnis und ein sicheres Auftreten zeichnen Sie aus?

Dann bewerben Sie sich bis
21. August 2025 und werden
Teil unseres **Teams!**



**Wir bauen
auf Sie!**

www.landkreis-augsburg.de/karriere

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere
Stellen
finden Sie
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

milongroup

GET READY FOR THE NEXT LEVEL!

Gestalte als milon Mitarbeiter innovative Meilensteine im Fitness- und Gesundheitsmarkt und komm in unser Team nach Emersacker oder Augsburg.

Wir suchen Verstärkung in diesen Bereichen

- » Montagemitarbeiter
- » Technischer Support im Innendienst
- » Mitarbeiter für den Empfang / Backoffice
- » Cloud Engineering
- » Backend Developer



Neugierig geworden?

Auf unserer Karriereseite www.milongroup.com/karriere findest du alle Informationen zu offenen Stellen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Für Fragen stehen wir Dir gern telefonisch unter 08293-96550-0 zur Verfügung.



buttinette

Wir sind ein expandierendes Versandhandelsunternehmen mit Hauptsitz in Wertingen und Niederlassungen in Österreich, in der Schweiz sowie in Frankreich und bieten kreativen Köpfen alles zu den Themen Do-It-Yourself, Fasching & Karneval. Getreu unserem Motto „Am liebsten selbstgemacht“ erledigen wir (fast) alles im Haus – von der IT über Produktmanagement und Marketing bis zur Logistik.

Sie haben eine Affinität zu Zahlen und kennen sich mit Jahresabschlüssen & Co. aus? Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn wir suchen eine:n

Mitarbeiter Leitungsteam Finanzbuchhaltung (m/w/d)

Mitarbeiter Finanzbuchhaltung (m/w/d)

Sie haben eine Ausbildung als Mechatroniker:in oder Elektroniker:in für Betriebstechnik? Ein vollautomatisiertes Lager zu begleiten klingt nach einer spannenden Herausforderung? Dann bewerben Sie sich als

Mechatroniker Logistikzentrum (m/w/d)

Sie sind kein Schreibtischtyp und packen gerne mit an? Dann kommen Sie zu uns als

Lkw-Fahrer im Werkverkehr (m/w/d)

Staplerfahrer Hochregallager (m/w/d)

Logistikmitarbeiter (m/w/d)

Nur auf der Suche nach einem Job auf Zeit? Auch das geht als

Saisonmitarbeiter Logistik oder Filiale (m/w/d)

Auf Sie wartet ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet in einem expandierenden Familienunternehmen. Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit hervorragenden Zukunftsaussichten, flachen Hierarchien und kurzen Kommunikationswegen. Intensive Einarbeitung, zielgerichtete Weiterbildungsangebote und umfangreiche Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

buttinette Textil-Versandhaus GmbH • Industriestr. 22 • 86637 Wertingen
Andrea Götz • Tel.: 08272/9966-16 • bewerbung@buttinette.de



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe

Hier finden Sie ...

einen Job mit Aussicht auf Heimat.

jobs-regional.de



Zur Erweiterung unseres bewährten Teams suchen wir ab sofort:

- **Frühstückservicemitarbeiter** (m/w/d)
Teilzeit/Aushilfe
- **Qualifizierter Koch** (m/w/d) Vollzeit
- **Zimmerreinigungskraft** (m/w/d) Vollzeit
- **Spül-/Reinigungskraft** (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Parkhotel Schmid GmbH | Augsburg Str. 28 | 86477 Adelsried

Tel. 08294 291-0 | verwaltung@parkhotel-schmid.de

www.parkhotel-schmid.de

Mitarbeiter/innen Vollzeit gesucht!

SANIERUNGSSPEZIALIST m/w/d

Fachrichtung: Maler • Maurer • Dachdecker

Voraussetzung

- abgeschlossene Berufsausbildung in der Baubranche oder vergleichbare Qualifikation.
- Führerscheinklasse B
- Kenntnis mit Umgang von Baumaschinen und Geräten
- körperliche Belastbarkeit, Engagement, Flexibilität

Wir bieten

- abwechslungsreiche Projekte
- attraktive leistungsgerechte Bezahlung
- 30 Tage Urlaub

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihr Ansprechpartner:

Rolf Wieben

Mobil 0170 1149984

WieBoTec GmbH & Co KG

Haldenloh D4

86465 Welden

info@wiebotec.de

Fax 08293 965055 9

Tel. 08293 965055 1



Mitarbeiter/in gesucht!

BAUINGENIEUR (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit

**Idealerweise mit der Fachrichtung Instandsetzung und Erhaltung von Bauwerken.
Wünschenswert ist die Eintragung als Sachkundiger Planer Betoninstandsetzung**

Voraussetzung

- abgeschlossenes Studium, oder vergleichbare Qualifikation.
- Spezifikation Betoninstandsetzung
- Führerscheinklasse B
- Erfahrung mit MS-Office und Excel
- Belastbarkeit, Engagement, Flexibilität

Wir bieten

- spannende und abwechslungsreiche Projekte
- attraktive leistungsgerechte Bezahlung
- modernes Büro mit ergonomischem Arbeitsplatz
- 30 Tage Urlaub

Aufgaben

- Ausschreibungs- und Angebotsunterlagen erstellen und Angebote prüfen
- Gesamt- oder Teil-Projektleitung der Baumaßnahme (Baubetrieb, Bauleitung) übernehmen

- Sie planen, koordinieren und kontrollieren verschiedenste private und staatliche Bauprojekte.
- Bauabrechnung durchführen
- Kommunikation mit Behörden, Kunden, einschließlich Architekten und Subunternehmern.
- Bauabnahme durchführen und Bauwerke damit offiziell für ihre Bestimmung freigeben

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihr Ansprechpartner:

Rolf Wieben · Mobil 0170 1149984

WieBoTec GmbH & Co KG

Haldenloh D4

86465 Welden

info@wiebotec.de

Fax 08293 965055 9

Tel.: 08293 965055 1



JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Wir suchen Dich!



Sachbearbeiter Back Office (m/w/d)

Verwaltung & Projektassistenz

Vollzeit oder Teilzeit (unbefristet) für unser Büro in 86459 Oberschönenfeld

Deine Aufgaben bei uns:

- Du bist die erste Anlaufstelle für Kunden & Partner und kümmerst dich um die Organisation & Disposition von Lieferungen sowie die Rechnungsstellung & Zahlungsverkehr
- Abwicklung von Energieholzgeschäften
- Vorbereitung der Buchhaltung & Jahresabschlüsse
- Verwaltung & Abrechnung unserer Nahwärmenetze und Unterstützung bei neuen Nahwärmeprojekten

Das bringst du mit:

- Eine kaufm. oder techn. Ausbildung – Quereinsteiger sind aber auch willkommen! Du bist fit in MS Office v. a. Excel & Lexware, kommunikativ, organisiert selbstständig und du hast Interesse an der Forstwirtschaft und an Energiethemen – dann bist du bei uns genau richtig!

Wir bieten dir einen abwechslungsreichen Job mit Wohlfühlfaktor mitten im Naturpark Augsburg Westliche Wälder mit flexiblen Arbeitszeiten und der Möglichkeit für mobiles Arbeiten zur perfekten Vereinbarkeit von Beruf & Familie sowie Bikeleasing.

Uns ist auch die regelmäßige berufliche und persönliche Weiterentwicklung wichtig genauso wie eine faire Bezahlung.

Bereit für den nächsten Karriereschritt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Mail an:

Vorstand Kilian Erdle

Mail: erdle@holzenergieregio.de



www.holzenergieregio.de

Holz Energie Regio AG

Wertinger Str. 40 · 86368 Hirblingen
Telefon 08 21/99 98 23 41

Büro Oberschönenfeld

Oberschönenfeld 9 · 86459 Gessertshausen
info@holzenergieregio.de



Zur Verstärkung für unsere Zahnarztpraxis in Adelsried suchen wir eine/n **Auszubildende/n** (m/w/d) oder langfristig in Teilzeitanstellung oder auf 556,- € Basis eine/n

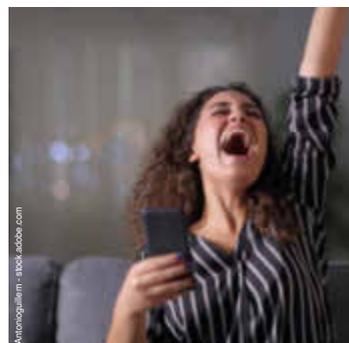
ZFA (m/w/d), gerne auch *Wiedereinsteiger*, für Assistenz, Anmeldung, Kinderprophylaxe.

Wir bieten eine sehr attraktive Vergütung zuzüglich Boni, großzügige Urlaubsregelung, pünktlichen Feierabend, freundliches, nettes, motiviertes Team, familiären Zusammenhalt mit entsprechender Wertschätzung, krisensicheren Arbeitsplatz, Vielseitigkeit statt Einseitigkeit.

Bist du neugierig geworden? Dann nichts wie los. Zögere nicht, wir freuen uns schon auf dich.

Zusätzlich obendrauf gibt's 1 Monatsgehalt Wechselbonus für die ZFA (entscheidender externer Tipp für einen langfristigen Vertrag sind 200 Euro)

Bitte gerne telefonisch melden für mehr Infos unter **0172/4629060 oder 0162/4318493**



JOBS

Mitarbeiter/in gesucht!

BÜROKAUFFRAU/MANN m/w/d in Teilzeit

Voraussetzung

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Erfahrung mit MS Office und Excel

Wir bieten

- attraktive, leistungsgerechte Bezahlung
- modernes Büro mit ergonomischem Arbeitsplatz
- kostenlose Getränke
- 30 Tage Urlaub

Aufgaben

- Angebote von Lieferanten einholen, Angebote schreiben und ggf. Rechnungen schreiben

- Unterstützung bei administrativen Aufgaben, Terminplanung, Kommunikation und Postbearbeitung
- externer Schriftverkehr auf Anweisung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Ihr Ansprechpartner:

Rolf Wieben · Mobil 0170 1149984

WieBoTec GmbH & Co KG

Haldenloh D4

86465 Welden

info@wiebotec.de

Fax 08293 965055 9

Tel. 08293 965055 1



JOBS

IN IHRER REGION



Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



FT Alexander **10**
R **MAIER** **JAHRE**

FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN
TERRASSENDÄCHER | CARPORTS | MARKISEN | INSEKTENSCHUTZ

www.rollladen-maier.de | 0176 59680955
Dinkelscherben



-  Werkstattmeister/Mechaniker für Baumaschinen (m/w/d)
 -  Pflasterer mit Berufserfahrung (m/w/d)
 -  Mitarbeiter für den Asphaltbau (m/w/d)
 -  Mitarbeiter für den Straßenbau (m/w/d)
 -  Lkw-Fahrer 3-Achser Kipper (m/w/d)
- www.mayr-strassenbau.de/karriere
86863 Langenneufnach | 08239-96030

Für einen regionalen Bauträger suchen wir bebaute und unbebaute Grundstücke mit Ausbaupotenzial. Gerne auch alte Hofstätten und sanierungsbedürftige Wohnungen.

Kontakt: Herr Ludl · ☎ 0176 649 959 02
c.ludl@brimo-immobilien.de



FASSADEN-ZEIT

Jetzt Termin vereinbaren!

☎ **0178/2919545**

www.malermeister-beer-schimmelspezialist.de

TEL. 08294 1703 • DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 • BIESELBACH

RESTAURATION & REPARATUR IN BIESELBACH

REPARATUR & SERVICE
ELEKTRO-MOBILITÄT
LACKIEREREI

Restaurierung und Reparatur aller Fahrzeuge, Unfallinstandsetzung TUV / HU, Kundendienst, Smart-Repair, Fehlersuch- / Codierarbeiten, Glas- / Steinschlag, An- & Verkauf von Gebrauchtwagen, Lackierung & Micro-Cars




Rottmair KFZ
FAMILIENBETRIEB SEIT 1982

IHRE STEUERKANZLEI MIT PLUS

Ihr Plus bei HBplus in Dinkelscherben:

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage: als Privatperson, Freiberufler, Handwerker oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- ++ Unser Team von Steuer-Spezialisten freut sich darauf, Sie kennenzulernen.

Vera Lutz, Steuerberaterin
Benjamin Zißler, Steuerberater, Dipl.-Kaufmann



HBplus Dinkelscherben GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Bahnhofstraße 2 (am Marktplatz)
86424 Dinkelscherben
+49 (89) 95093-0
dinkelscherben@hb-plus.tax

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax

NUSSBAUM N

24.08.-25.08.2025
TIROLER BERGSOMMER
256,00 €

Mehrtagesreisen		Mehrtagesreisen		Tagesfahrten	
24.08.-25.08. Tiroler Bergsommer	256,-	13.09.-18.09. Der Gardasee	999,-	22.08. Bergparadies Hinterstein	57,-
30.08.-31.08. Von Alm zu Alm - Tauplitzalm	275,-	19.09.-21.09. Der Spreewald	428,-	23.08. Bamberg und Vierzehnheiligen	52,-
03.09.-07.09. Ostseeküste & Ostseeinseln	690,-	19.09.-22.09. Bremen & Helgoland	655,-	23.08. Kutschfahrt beim Michlbauer	85,-
04.09.-07.09. Flanderns Perlen	675,-	19.09.-24.09. Sardinien - Traum in Blau	1.185,-	26.08. Passau und das Kristallschiff	67,-
04.09.-07.09. Das Erzgebirge & Dresden	575,-	21.09.-26.09. Sylt, Hallig Hooge, Föhr, Amrum	1.040,-	27.08. Wälderbähnle & Schifff. Bodensee	70,-
06.09.-09.09. Paris, Stadt der Liebe	685,-	22.09.-26.09. Die Insel Losinj	739,-	28.08. Treideln auf dem Ludwigskanal	67,-
11.09.-14.09. Naturparadies Riesengebirge	560,-	25.09.-28.09. Weinlesefest am Plattensee	545,-	30.08. Luzern am Vierwaldstättersee	62,-
11.09.-15.09. Majestätisches Loiretal	1.035,-	26.09.-29.09. Das "Alte Land"	725,-	02.09. Das Apfelzüge und der Bodensee	70,-
12.09.-14.09. Traumhafte Wachau	485,-	29.09.-03.10. Bahnwahn Sinn Schweiz	925,-	03.09. Kaiser-Bummelzug i.d. Kitzb. Alpen	52,-
		02.10.-05.10. Törggelen in Südtirol	575,-		
		Radreisen		Musicals / Specials	
		18.09.-21.09. Radeln in der Pfalz	666,-	23.08. "Elisabeth" in Füssen	ab 129,-
		27.09.-30.09. 3-Länder Radeln in Kärnten	645,-	30.08. "Cinderella" in Füssen	ab 95,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Str. 2 - 86420 Biburg - Tel. 0821/481432
www.nussbaum-reisen.de



ANSICHT Horgau
M 1:200

Gewerbeflächen in Zusmarshausen zu vermieten!

Zur Vermietung entstehen gewerblich nutzbare Flächen eines Neubaus ab 2027:

Hallenabteile:

- Flexible Größen 80-200 m²
- Ideal als Werkstatt, Lager oder Produktionsfläche
- Gute Zufahrtsmöglichkeiten

Obergeschoss:

- Helle, freundliche Räume
- Flexible Größen bis 250 m²
- Ideal als Büro, Praxis, Studio oder Gastronomie
- Aufzug vorhanden

Parkplätze direkt vor dem Gebäude vorhanden!

Adresse:

Augsburger Straße 36, 86441 Zusmarshausen
Ortsausgang Richtung Auerbach/Horgau - sehr gute Anbin-
dung an die A8

Bei Interesse können Sie sich gerne per E-Mail an
cs-verwaltungs@outlook.de wenden!

Ferien-Aktion! Bei 10 Fischen oder Filets pro Einkauf plus 1 dazu!

Lachsforellen **Saiblinge** **Forellen**
fangfrisch - küchenfertig - auf Wunsch gleich filetiert Buchenholz geräuchert

Fertig fein gewürzte Filets oder Fische, mit Kräutern gefüllt in Folie
für Grill oder Ofen herzhaft feine Räucher-Filets
verschiedene feine Salate, siehe HP klasse Räucherlachs.

Natürlich von: rotthal-forellen.de Lange 08294/2885
Horgau-BIESELBACH 08.00-19.00 Uhr durchgehend, Sa. bis 18.00 Uhr.
... und mit voller Kundenkarte gibt es Ihren Einkauf gratis! ☺

Sonn- und feiertags von 7:30 bis 10:30 Uhr geöffnet.

Angebot

Zusamtaler
kräftige Kruste,
lange frisch
1000g **3,70 €**

Cult-Semmel
aus Dinkelvollkornmehl
und Joghurt
Stück **0,80 €**

Schokohörnchen
Stück
1,45 €

Bosch
BÄCKEREI · KONITOREI
Dinkelscherben · Augsburg Straße 66

Jungbauer Schausonntag

Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat.
Wo: **Energietechnik Jungbauer**
Wann: 14:00 bis 15:30 Uhr

Alles was Sie über Photovoltaik,
Speicher und dynamische Strompreise
wissen sollten.

Sparrengasse 12a, 86500 Kutzenhausen

Energietechnik
JUNGBAUER

Gerne unter-
breiten wir
Ihnen einen un-
verbindlichen
Kostenvoran-
schlag!

**Pflasterbau · Erdarbeiten
Kanalbau · Abbruch · Parkplätze
Außenanlagen**

Albert Wagner Pflasterbau GmbH
Hofstr. 4 86420 Diedorf
info@pflasterbau-wagner.de
Tel. 08238 – 3191

WAGNER

www.pflasterbau-wagner.de

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Sommer-Aktion jobs-regional

vom 1. Juni bis 31. August 2025

erhalten Sie auf Ihre Stellenanzeige
10% Extra-Rabatt

+ **zus. 28 Tage kostenlose Präsenz**
auf unserer bundesweiten Onlineplattform
www.jobs-regional.de

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Mobil: 0177 9159856

j.mayr@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Willkommen im

URLAUB

Genießen Sie außerhalb der Hauptsaison einen idyllischen Urlaub
im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte. Rund 30 traumhafte
Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen bieten Ihnen Ruhe und Erholung.

Genießen Sie den goldenen Herbst direkt am Plauer See!

www.ferienpark-lenz.de
Tel. 0152 08529030 | urlaub@ferienpark-lenz.de

FERIENPARK LENZ

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



3			6	5			1	
		1	7	8			9	
		9	1		2		8	
8		6				9		
		3	2		6	5		
		5				3		6
	4		8		5	1		
	3			2	1	8		
	1			6	4			2

Wie die KI beim Lernen helfen kann

-ANZEIGE- (djd-k). Künstliche Intelligenz (KI) kann den Verstehensprozess beim Lernen erleichtern, Wissen vermitteln und sogar mehr Spaß ins „Büffeln“ bringen. Wenn eine Prüfung bevorsteht, können die Chatbots zum Beispiel strukturierte Lernpläne oder Übungsaufgaben zu gewünschten Themen generieren. Der Studienkreis hat aktuell eine neue Broschüre mit vielen Lerntipps aufgelegt, bei denen

unter anderem auch KI ein Thema ist. Die Lerntippsammlung steht unter www.studienkreis.de/aktionen/lerntipps zum kostenlosen Download bereit. So praktisch KI-Tools auch sind, gibt es jedoch einige Punkte, die beachtet werden müssen: So ist nicht jede Sachinformation korrekt und sollte immer mit anderen Quellen geprüft werden.

Gelenkschmerzen? Nur nicht sauer werden

-ANZEIGE- (djd-k). Wenn Rücken, Knie oder Hüfte ohne ersichtlichen Grund schmerzen, kann eine Übersäuerung des Körpers dahinterstecken. „Ein gestörter Säure-Basen-Haushalt beeinträchtigt das allgemeine Befinden“, erklärt Heilpraktikerin Anna Cnyrim. Hellhörig werde sie beispielsweise bei Patienten mit Muskel- und Gelenksbeschwerden ohne klare Ursache wie eine Verletzung. Denn überschüssige Säuren, etwa durch ungesunde Ernährung, lagern

sich im Bindegewebe ab – und das kann die Schmerzrezeptoren reizen. Um gegenzusteuern, helfen oft moderate Bewegung und eine basenreiche Ernährung mit Gemüse, Salat, Kräutertee und Mineralwasser. Ergänzend kann die Einnahme basischer Mineralstoffe, etwa Basica Pur oder Direkt aus der Apotheke, sinnvoll sein. Unter www.basica.com gibt es weitere Informationen und Tipps.

HO S T I E H E R A U S G E B E R
L E I D E R E A B A T E O I
Z S G L I M E S E W E I T
I M E R A N F E S I C H T
L I O N N M A T U E C K E
O S M A N E Y G G E R E G E N
K O T A U S O A S E A N N R
W A D E P A R I A V A F E A B
D R A L L G U L L V D E C K E L
E N D O V A T I Y E N I
R K A E A

2	5	7	4	9	3	8	6	1	9
9	8	1	8	6	2	7	2	4	5
4	6	4	5	1	3	9	8	3	6
1	7	5	4	6	8	3	8	7	9
4	9	3	2	1	6	5	7	8	6
8	2	6	5	3	7	9	4	1	7
7	5	9	1	4	2	2	6	8	3
2	6	1	7	8	3	4	9	5	8
3	8	4	6	5	9	2	1	7	4

Abendmahlbrot	Nationalkicker, Mesut ...	höchste ägyptische Göttin	Körperstellung	Strom durch Köln	stark	ein Bremsensystem (Abk.)	Vorname d. Modedesignerin	englisch, französisch: Alter	Figur in 'Max und Moritz'	nörgeln
▶	▼			Verleger ▶		▼			▼	
				tibetischer Mönch	ital. Weltgeistlicher ▶			Unkrautpflanzen		Laut des Ekels
bedauerlicherweise		Teile des Jahres	altrömischer Grenzwall				Maul der Rehe	nicht nah, fern		
antiker Name von Troja	Kurort in Südtirol				griech. Seefahrer (Sage)	Vorteil des Kopfes			Gegner Luthers † 1543	Zeitalter
▶			herrschaftlich	ehem. Einheit für den Druck						
Türke	altnd. Dichter und Sänger	faulen	Industrienerzeugnis					gierig sammeln	Rufname von Pacino	
▶	▼			Beiname Odins		Aristokratie	Niederschlag			
chinesische Verbeugungen					Fremdwortteil: Milliarde	asiat. Staatenverbund (Abk.)			Fremdwortteil: Hundert	abgezogene Tierhaut
▶			Palästinenserorganisation	Barmherzigkeit Gottes			Abschiedsgruß	Besitz (... und Gut)		
Teil des Unterschenkels		in Indien: Rechtloser				Kfz-Z. Lindau	Klettertier, Primat			babylonische Gottheit
Effet, Drehimpuls				Kanalisationsabdeckung						
griechisches Wortteil: innen				'Vater' in der Kindersprache		japanische Währung		natürliche Zeiteinteilung		

AKTION NUR BIS
31.08.



OPEL
FRONTERA



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL 6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT

DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL /
MEGA INVENTURABVERKAUF -
GROSSE LAGERRÄUMUNG BIS 31. AUGUST!

CORSA EDITION
1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUS- PREIS ab **18.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) **4.940,- €**
OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) **149,- €**

ASTRA 5-TÜRER EDITION
1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulass. 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUS- PREIS ab **23.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) **6.430,- €**
OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) **169,- €**

JETZT IHR WUNSCHMODELL /
BEI UNS
PROBE FAHREN!

DER NEUE MOKKA EDITION 136
1.2 Turbo Benziner, 100 kW (136 PS), Kurzzulass. 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUS- PREIS ab **22.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) **5.250,- €**
OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) **179,- €**

DER NEUE FRONTERA EDITION 100
1.2 MHEV, 74 kW (100 PS), Neuwagen
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUS- PREIS ab **23.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) **2.960,- €**
MONATLICH ab 4) Einmalige Leasing-sonderzahlung **1.990,- €** **179,- €**

GRANDLAND EDITION HYBRID 145
1.2 MHEV, 107 kW (145 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
HAUS- PREIS ab **31.990,- €** IHR VORTEIL JETZT bis zu 3) **6.610,- €**
MONATLICH ab 4) Einmalige Leasing-sonderzahlung **1.990,- €** **219,- €**

1) Händlereigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers, bei zugelassenen Fahrzeugen zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- € (Corsa, Mokka, Astra) bzw. 1.990,- € (Frontera, Grandland), Laufzeit 24 Monate (Corsa, Astra, Mokka, Frontera) bzw. 36 Monate (Grandland), Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle: Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,8 l/100 km. CO₂-Emissionen komb. 130 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 129 g/km, CO₂-Klasse D. Frontera komb. 5,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 123 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D.

SIGG
AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

NEU!
Augsburg-Göggingen
Pilsener Str. 2
Tel. (0821) 808950

HAAS opel.haas-automobile.de
Georg Haas GmbH & Co. KG

Augsburg
Donauwörther Str. 138
Tel. (0821) 217450

Augsburg
Donaustr. 7
Tel. (0821) 7947440

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260 **opel-sigg.de**

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033

Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum
Augsburger Str. 36 · 86444 Affing Ortsteil Mühlhausen · Tel. (08207) 959920

www.hawiela.de

Tel. 0172 91 70 898

Mein Herz: In meinem Beruf zählt nicht nur Fachwissen, sondern auch: Herz, Gewissenhaftigkeit und viel, viel Zeit. All das investiere ich in unser gemeinsames Projekt.



86850 Fischach
a.lehner@hawiela.de

Annette Lehner
Immobilienmaklerin IHK

BEGEHBARE DUSCHE

in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



Kostenlose Vorort-Beratung

☎ 0821/20952629 📠 0176/55958005

Traumgärten mit Peter Hasenauer!

Der perfekte Rasen · Pflasterarbeiten · Anlegen von Beeten u. Rabatten
Heckenschnitt – Garten winterfest



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**
0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57/58 53 78 10

www.gala-bau-augsburg.de

Wir verkaufen Ihre Immobilie an unsere hauptsächlich Münchner Kunden zum Best-Preis! Nutzen Sie unsere Vorteile, es lohnt sich!

Mit 40 Jahren Erfahrung verfügen wir über die höchsten Auszeichnungen als Qualitäts-Makler (siehe Homepage!)

Fritz Räßle, zert. Sachverständiger, 0171 / 935 80 53 - seit 1984 - Büros in Gessertshausen und Gersthofen, www.a-r-immobilien.de

RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Zivilrecht | Familienrecht | Erbrecht | Arbeitsrecht
Mietrecht | Verkehrsunfälle | Strafrecht | Inkasso

Augsburger Straße 1 | Zusmarshausen | Tel.: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

IHR IMMOBILIENPARTNER AUS DER REGION FÜR DIE REGION

CHRISTIAN LUDL
BRICKS & MÖRTAR IMMOBILIEN THANNHAUSEN GMBH
Bahnhofstr. 14 | 86470 Thannhausen
www.brimo-immobilien.de
thannhausen@brimo-immobilien.de
082 81 / 9 09 15 91

WESTWALD FAHRDIENST

ZIEMETSHAUSEN 08284 92 888 66
FISCHACH 08236 96 2299 3
GESSERTSHAUSEN 08238 96 666 97

Krankenfahrten **Taxi- & Kurierfahrten** **Schul- & Sonderfahrten** **Rollstuhlfahrten**

Chemotherapie-, Bestrahlung, Dialyse, Therapiefahrten, BG-Fahrten, Kur-Rehafahrten

Gerne auf Vorbestellung! ☎ 0176 55 11 1903 🌐 westwaldfahrdienst.de

Barbara Wassermann
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht
St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654
info@anwaltskanzlei-wassermann.de
www.anwaltskanzlei-wassermann.de
Hausbesuche nach Vereinbarung.

ALTE POSTHALTEREI
HOTEL & RESTAURANT

**+++SAVE THE DATE+++
URLAUB DAHOM**

LIVE-MUSIK IM BIERGARTEN MIT DER BAND **HELLO AGAIN**

TERMINE: 16.08.2025 / 23.08.2025 / 30.08.2025
jeweils von 18:00 – 22:00 Uhr (Eintritt frei)
Lassen Sie sich musikalisch & kulinarisch verwöhnen!
Anmeldung/Infos unter **0 82 91 / 85 82 20**
oder **event@hotel-posthaltereide.de**

Augsburger Straße 2 | 86441 Zusmarshausen

ImmoSpace
Ihr Wunsch ist unser Ziel

IHR IMMOBILIENSPEZIALIST AUS ALTENMÜNSTER IN DEN WESTLICHEN WÄLDERN

☎ 0176 588 811 85
☎ 08296 266 99 90
🌐 www.immo-space.de

Philipp Haug
Geschäftsführer